



ПРОЕКТ
определено
«29» 11 2024 р.
607
п.1

СУМСЬКА МІСЬКА РАДА
VIII СКЛИКАННЯ _____ СЕСІЯ
РІШЕННЯ

від 2024 року № 170 - МР
м. Суми

Про затвердження Додаткової
угоди № 2 до Меморандуму про
взаєморозуміння

З метою забезпечення реалізації проекту «Нові укриття для українських шкіл» («New bomb shelters for Ukraine's schools»), що фінансується в рамках програми «Сусідство, розвиток і міжнародна співпраця Інструмент – Глобальна Європа», відповідно до Порядку залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 р. № 153, рішення Сумської міської ради від 22 травня 2024 року № 4725 – МР «Про участь у проекті «Нові укриття для українських шкіл» («New bomb shelters for Ukraine's schools») (зі змінами)», статті 651 Цивільного кодексу України, керуючись статтею 25 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», **Сумська міська рада**

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити Додаткову угоду № 2 до Меморандуму про взаєморозуміння додатково до Договору NDICI-GEO-NEAR/2024/453-578 між Центральним агентством управління проектами (Литовська Республіка) та Сумською міською радою (далі – Меморандум), укладену секретарем Сумської міської ради Артемом КОБЗАРЕМ від імені Сумської міської ради (додаток до цього рішення), в частині зміни сторін Меморандуму.
2. Доручити Департаменту фінансів, економіки та інвестицій Сумської міської ради (Світлана ЛИПОВА) підготувати проект рішення Виконавчого комітету Сумської міської ради щодо реалізації положень Меморандуму.
3. Організацію виконання даного рішення покласти на Департамент фінансів, економіки та інвестицій Сумської міської ради (Світлана ЛИПОВА), а координацію виконання рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Римму БИКОВУ.

Секретар Сумської міської ради

Артем КОБЗАР

Виконавець:  Лариса СКИРТАЧ

Ініціатор розгляду питання – депутат Сумської міської ради Артем КОБЗАР
Проект рішення підготовлено Департаментом фінансів, економіки та інвестицій Сумської міської ради
Доповідач: директор Департаменту фінансів, економіки та інвестицій Сумської міської ради (Світлана ЛИПОВА)

Додаток

608

до рішення Сумської міської ради
Про затвердження Додаткової угоди № 2
до Меморандуму про взаєморозуміння
від року № - МР

ДОДАТКОВА УГОДА № 2 до МЕМОРАНДУМУ
ПРО ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ
додатково до
ДОГОВОРУ NDICI-GEO-NEAR/2024/453-578

AMENDMENT No. 2 to MEMORANDUM OF
UNDERSTANDING
complementary to
THE AGREEMENT NDICI-GEO-NEAR/2024/453-578

Центральне агентство з управління проектами в Central Project Management Agency represented by Lidija
особі Директорки Центрального агентства з Kašubienė, Director of the Central Project Management
управління проектами (Литовська республіка) Agency (Republic of Lithuania) and
Лідія Кашубене та

Сумська міська рада - Бенефіціар в особі секретаря Sumy City Council - Beneficiary represented by the Secretary
Сумської міської ради Кобзаря Артема of Sumy City Council Artem Mykolayovych Kobzar
Миколайовича

hereinafter referred to as the Parties,

в подальшому – Сторони,

погодилися внести зміни до Меморандуму про regarding the definition of the Beneficiary of the project "New
взаєморозуміння щодо визначення Бенефіціара Shelters for Ukrainian Schools" as follows:
проекту "Нові укриття для українських шкіл" таким
чином:

Виконавчий комітет Сумської міської ради – The Executive Committee of the Sumy City Council - the
Бенефіціар в особі секретаря Сумської міської ради Beneficiary represented by the Secretary of the Sumy City
Кобзаря Артема Миколайовича Council Artem Mykolayovych Kobzar

Бенефіціар - виконавчий орган місцевого The beneficiary is the executive body of the local self-
самоврядування, юрисдикція якого поширюється government, the jurisdiction of which extends to the territory
на територію реалізації проекту of the project implementation

Дата:

Date:

Від імені Бенефіціара

On behalf of Beneficiary

Артем Кобзар
Секретар Сумської міської ради

Artem Kobzar
Secretary of the Sumy City Council

Дата:

Date:

Від імені Центрального агентства з управління проектом On behalf of the Central Project Management Agency

Лідія Кашубене (Ms. Lidija Kašubienė)

Lidija Kašubienė

Директорка Центрального агентства з управління проектами

Director of the Central Project Management Agency

Секретар Сумської міської ради

Артем КОБЗАР